

# DOBROGEA JUNĂ

DOBROGEA DOBROGENILOR  
Director Proprietar C. N. SARRY

APARE ZILNIC

Abonamentul cu supliment colorat în an 600 lei și luni 300 lei.  
Piața Aștezei și Institutul de presă — Poșta și telegraf după țară.

## Pentru spulberarea unei ticăloșii

Luând cunoștință de reclamașionea de mai jos, adresată de directorul nostru d-lui Prim Procuror al Tribunalului Constanța, cititorii noștri își vor putea da seamă despre ce este vorba. De o familie, la care s'au pretat unse organe polițienești și pe care au căutat s'o speculeze ulterior alți ticăloși de același calibru.

Justiția, căreia i s-a adresat d. Const. Sarry, va avea să stabilească răspunderile — toate răspunderile.

*D-ile Prim Procuror,*  
Subscrisul Const. N. Sarry, director și proprietar al Institutului de arte grafice „Dobrogea Jună” din Constanța, am onoarea a vă aduce la cunoștință următoarele, cu rugămintea a cerceta și dispune cele legale.

Prin Procesul verbal din 20 Februarie 1934, înaintat Domniei voastre cu No. 2722 din 1 Martie 1934 și înregistrat la No. 4071-1934, d-l Comisar Ghinescu, în urma reclamațiunii introduse de d. Virgil Andronescu, constată că alipsele (etichetele) pentru propagandă în alegerile din Decembrie 1933 cu fotografia d-lui Gh. Brătianu și cu mențiunea: „Votați lista No. 2”, ar fi fost tipărite și confecționate în atelierul meu.

D-l Ghinescu susține în actual său ca această arceși din „inloamajile” agentului Cristea Gheorghe.

„Constatarea” aceasta, făcută în absolută necunoștință a mea de cauză, — deși cel dintâi obligat a fi cercetat în această privință ar fi trebuit să fie subsemnatul cât și conducătorul atelierelor, care de asemenea n'a fost interogată de nimeni — este absolut inexactă și mențiunile ca și constatarea din actual proces verbal sunt false.

Era imposibil ca eu să confecționez aceste etichete, fiindcă pe ele era îndemnată cetățenia să voteze lista No. 2, când în realitate, la această alegere lista partidului național liberal de sub zefia d-lui Gh. Brătianu pusea în ordine listelor de pe buletinul de vot No. 8 — nu No. 2.

Ori eu însumi făcând parte din partidul d-lui Gh. Brătianu, m-ași fi pretat la o infamie fără precedent, dacă ași fi confecționat etichetele, cum pretinde procesul verbal. De altfel, după cum se poate vedea din alăturatul exemplar al „Dobrogei Jună” (No. 154 din 20 Decembrie 1933) am tălăceat la timp și după cuviință această ticăloșie.

Neașteptările consemnate în procesul verbal dresat de d-l comisar Ghinescu — despre cari abia acum și întâmplător am luat cunoștință — venind a-mi crea pagube morale enorme, în consecință îmi permit a vă ruga să binevoiți a cerceta cazul, ascultând pe cei în cauză precum și pe șeful atelierului meu, Radu Nicolae.

Rog a deschide acțiune publică în contra tuturor acelor ce au falsificat adevărul, defăimându-mă în public și supunându-mă pe față oprobiului acestuia. Înțeleg a mă constitui parte civilă, cerând 1000000 lei, atâ: în contra acelor cari se vor constata autori ai falsului, cât și în contra autorilor morali și a celor cari au căutat a se folosi sub orice formă de această infamie.

Alătur No. 154-933 din „Dobrogea Jună” și copie legalizată de pe procesul verbal.

Cu perfectă stimă  
(ss) Const. N. Sarry

Reproducem și protestul din:

## CHESTIA ZILEI

### Nu vrea să loveze minte

**D**in cauza — Te a predicător, din toate punctele de vedere justificate, pune de ofiul de de-vice, în casa exodului de până mai anilor, în a stăruința pe care nu dat-o reclamei stațio-niile noastre baingo-climaterice; fie a avântului pe care l-a luat în ultimul timp și la noi turismul, susținut de societăți ce și dau multă ostensivă în această privință; fie a nevoiei de sănătate pe care generația de după război o simte și mai mult; fie și a coardei patriotice care s-a pornit să vibreze mai intens în în vârstă care constată pe să se merge că țării lui ne-l lipsește încă una din sursele și resursele străinătății; — indiferent în stăruința din ce cauză se observă în ultimul timp și la noi o mare pornire spre vilegiatură.

Anul acesta toate stațiunile noastre au gemut de lume. Iar trenurile au fost inundate nu numai de wochendleri și pleatrști, în ajunul și zilele de sărbători, ci și în restul săptămânii. Mi s-a întâmpnat să văd oameni înapoiându-se, fiindcă n'au mai găsit camere.

Spectacolul e, firește, îmbucurător deși vilegiaturii din anul acesta n'au prea avânt banii. Foarte rare ori ei luau prânzul și cina la restaurante, de regulă mai to: luau masa de-acasă în casă. Se vede că e săracie — și că oamenii au plecat să-și caute rezervații de sănătate.

La toate aceste observațiuni, ar mai rămâne una de făcut — și cea mai importantă:

În loc să profite de acest alflux și făcând toate înlesnirile posibile să deprindă toată această lume să nu se mai uite peste graniță și să rămână pe viitor în țară, negostorii și restauratorii noștri — în cea mai mare parte — au făcut tocmai contrariul, dându-se adesea la o speculă nerușinată.

Spre deosebire de Ardeal, contactarea e generală și nu privește numai Constanța sau stațiunile din Dobrogea. Jaful s'a făcut evident în multe stațiuni, nemulțumind o sumă de lume, care a început să facă tot felul de comparațiuni cu Străinătatea, în detrimentul țării noastre.

Și e trist. CE-SAR.

## D. Gheorghe Brătianu la Sofia

După cum am anunțat mai deunăzi, d. Gh. Brătianu, însoțit de d-nii profesori Tzigara-Samureaș, P. Panaitescu și Marinescu, participă la lucrările congresului de bizantinologie care are loc în prezent la Sofia.

Rugat fiind în portul Ramadan de un ziorist, d. Brătianu a binevoit să dea unele lămuriri în legătură cu participarea delegației române la acest congres, în opoziție cu atitudinea d-lui prof. N. I. Ga, care, după cum se știe, a refuzat să participe și a făcut și un apel către istoricii și bizantinologii noștri, în acest sens.

În ordinea politică, d. Gh. Brătianu a spus: „Eu am vorbit deunăzi la Iași dar ai văzut că n'a apărut nimic. Ce să îți spun de-tale, mai mult sau mai puțin? Te tac cenzura!”.

## Co mai e cu remanerea

Deși fusese anunțată pentru săptămâna aceasta, remanerea a fost amânată.

Șeful guvernului, d. G. Tătărașcu, vrea să ia contact mai întâi cu d. Dinu Brătianu șeful partidului spre a cădea de acord asupra acestei chestiuni.

Se pare însă că înțelegeri acesteia nu va fi chiar așa de ușoară, mai ales în urma hotărârii guvernului de a prelungi cu încă șase luni regimul excepțional, ceea ce este în vădită nepotrivire cu declarațiile recente ale d-lui Dinu Brătianu, asupra cenzurii și stării de asediu.

## N'a fost boieră la Mamaia

În urma cercetărilor făcute în legătură cu cazurile de intoxicație de la Mamaia, prefectura județului Constanța a dat următorul:

## Comunicat

Prefectura județului Constanța aduce la cunoștința generală că din cercetările întreprinse asupra cazurilor de intoxicație, întâmpinate în grupul de arterie anti-seriană dela Mamaia, s'a dovedit că intoxicațiunea a provenit din pricina consumării de carne de viță infectată de cărbune (dalac). S'au luat măsuri ca toată trupa să fie inoculată cu ser anticarbonos.

## Vizita unui grup de intelectuali cehoslovaci în Dobrogea

Eri a sosit la Constanța un grup de intelectuali cehoslovaci sub conducerea d-lui Komarek, directorul soc. Wagons Lits din Praga.

În gară oaspeții au fost întâmpinați de d. I. Koch directorul agenției din Constanța și încarterii în hotelul „Eita”.

Oaspeții cehoslovaci vor rămâne 8 zile în care timp vor vizita localitățile de pe litoralul Mării, ruinele romane dela Adamclisi, cetatea Istra și alte localități istorice.

Vizitele în regiune vor fi făcute cu autobuze însoțite de ghizi

## Marinar arestat

În urma unui denunț, poliția a arestat pe marinarul Filip Pervoz de pe vaporul italian „Progressor”.

Deoarece asupra lui planează bănuieli grave, el a fost înaintat organelor pentru continuarea cercetărilor.

## Un spargere la oraș

Eri noapte s'a săvârșit o în drăzneală spargere la magazinul d-lui Ion Riza din str. Carol II. Hoții au intrat prin etriație în prăvălie printr-o ușă din spate, furând patru costume noi de haine, 800 lei și o cantitate de șocolată.

Comisarul I. Pavioviici dela poliția județiară a întreprins cercetări pentru prinderea hoșilor

La ceai, cafea, aperitive, NUMAI Coniac și Rom

# Standard

## Când va fi gata abatorul de export

Lucrările morale abator de export care se construiește în localitate vor fi terminate în curând.

Se crede că în începutul lunii Decembrie, abatorul va începe să funcționeze.

Ei va fi înzestrat cu cele mai moderne aparate de tăiat, preparat și conservat carnea pentru export.

Urgențerea acestor lucrări se datorăște stăruințelor depuse de d. dr. Bădăreanu, inspector general veterinar.

## Târgul de produse dobrogene

La 25 Septembrie se va deschide la Oborul nou, târgul de produse dobrogene care va dura până la 10 Octombrie.

Acest târg are loc de două ori pe an, în lunile și Septembrie Octombrie.

Camera de comerț care a inițiat acest târg, a făcut convențiile intervenții pentru obținerea de avantajii pe c. l. r. pentru participanți și mărfuri.

## Informațiuni

La ministerul de finanțe a avut loc ieri o conferință prezidată de d. Mișu Constantinovici și în care s'au discutat măsurile ce urmează a fi luate spre intensificarea încasărilor statului.

Mâine, Vineri, 14 Septembrie, fiind sărbătoare, (Ziua Sf. Cruci) autoritățile publice vor fi închise. Magazinele vor fi deschise.

Cursurile practice ale școlii de arte și meserii din localitate au început la 1 Septembrie.

Examenul de admitere încep la 15 Septembrie. Pentru anul școlar 1934-35 se primesc 50 de elevi interni, dintre cari 25 burșieri. Examenul de burșă începe la 25 Septembrie.

Cursurile școlii de șoleri încep la 17 Septembrie.

Ministerul de interne a luat dispozițiunea ca autorizațiunile de sedere în țară ale străinilor străini, cu termen până la 1 Octombrie 1934, să fie prelungite până la 1 Oct. 1935

Laboratorul de analize chimico-medicale CALDERIMI, s'a mutat în strada I. C. Brătianu No. 31, în casele proprii.

## Până la 15 Octombrie

aveți tot timpul să vă îngrijii de loc de sănătatea stomacului, ficatului, hieii, intestinelor, rinichilor, căilor urinare, plămânilor, sângelui precum și de boalele de nutrițiune: diabet, obezitate hipo și hipertensiune arterială, gută, artrită, diastază etc. printr-o CURĂ DE APE MINERALE NATURALE de Sălcie, Căciulata etc. ce le găsiți propăgate în localitatea din țara Căciulata, unde le puteți consuma în plimbarea riguroasă de pe malul mării și a percului cu aer mult mai ozonat de cât în munte.

Repetând cere după una sau două luni de pauză, vă redobândiți și gaură sănătatea, datorită inițiativii noastre ce nu vă goliște punga, căci cu mai puțin de 400 lei vă faceți cura ce și ia surd.



ROMAN CAPĂTANA  
Fondatorul și proprietarul Fabricii  
„REGINA MARIA” și al  
„BONONERIEI PALATULUI”.



## Intreprinderile „Regina Maria”

Cele mai mari fabrici de ciocolăie din țară  
1. Fabrică: Str. OCTAVIAN No. 42-48-11 Fabrică: Str. PUȚU CU APĂ RECE 26

Magazine de desfacere ale „BONONERIEI PALATULUI”  
proprietății ale aceluiași întreprinderi

unde se obțin pe lângă toate produsele fabricelor „Regina Maria” și ultimele creațiuni în materie de confiserie și patiserie.

### BUCUREȘTI



- 1) Calea Victoriei, Piața Carol I (Fundația Carol I).
- 2) Calea Victoriei 42 (colț cu Pasajul Comedia).
- 3) Strada Eugen Carada 5 (colț cu str. Doamnei).
- 4) Str. Carol 48.
- 5) Bulevardul Pache 116.
- 6) Bulevardul Ferdinand 60.
- 7) Bulevardul Elisabeta 20 (sub Hotel Astoria).
- 8) Piața Rosetii 4.
- 9) Intrarea Zămești 1 (Clismigiu).
- 10) Str. Roman 186 (colț cu Viitorului).
- 11) Bulevardul Tache Ionescu 11.

12) Plocești — Piața Unirei Cereți ciocolata „URS DE DORNA”



Domeniul A. S. R. Principele Nicolae  
**BROȘTENI**

## „Apa minerală naturală „BROȘTENI”

nu trebuie să lipsească de la  
nici o masă.

Nu alterează gustul și nu schimbă  
culoarea vinului

Consumați cu încredere

Apa minerală naturală

„BROȘTENI”

digestiv și diuretic

Depozitul de desfacere, S. P. MAVROJĂNI

Telefon 394

SUCCESORI

Constanța

**Vând:** 1) Casă Maramureș 4  
pavaj, nivaliș, teracote, curte lei  
550 000; avuțional închiriaz 38 000  
2. — Casă Cadrilater 3: 6 camere,  
baie, canal pivoiță, teracote,  
curte, terasă 350.000 lei.  
3. — Casă Techiughiol Băi (vila  
Aoi) azi poșta, 4 camere, bucătărie,  
gara], curte 2000 m. p. 250  
mii lei libere de sarcini.

Doritorii a se adresa Căpitan  
Ștefan Petrescu București 3, Str.  
Haga 6

Intermedieri admisi.

La administrația ziarului nostru  
se primesc comenzi de RECLAME  
FILMATE pentru cinematografe  
cu prețuri foarte avantajoase  
și la filme sonore cât și mute.

Liceul de teatru, în anul școlar  
1934-35, va avea numai o singură  
clasă teatrală.

Candidații care vor rămâne  
fără locuri, se pot înscrie la „Institutul  
Modern” care va funcționa anul acesta,  
cu profesorii liceului — în plus o limbă străină  
și piano.

Înscrierile se fac între 10-15  
Septembrie, la d-na Păun, cancelaria  
liceului „Domnița Ileana”.

### De vânzare

o casă cu  
400 m. p.  
situată pe str. D. A. Sturza 20.  
Informațiuni pe str. D. A. Sturza  
No. 22, Constanța. 265-4

### Târgul cerealelor

Cereale sosite și vândute la oborul  
Constanța azi 12 Sept. 1934

Cărate	Prețul %
1 Grâu de toamnă	490
12 Orz	280 290
16 Ovăz	320 325
4 Porumb	240 250
11 In	100 640
Rapiță navilă	
4 Rapiță de primăvară	427-445
5 Rapiță sălbatică	200 260
Fasole	
2 Măzărică	530 550
2 Dughie	125 130

### Comunicat

Consulatul Republicii Polone din București  
solicită pe toți cetățenii poloni, cari  
au împlinit anul acesta vârsta  
de 18 ani, de a se prezenta  
până la data de 30 Septembrie  
a. c., la înregistrarea militară.

Cetățenii domiciliați în București  
se vor prezenta personal, cu pașaportul lor,  
la Consulatul str. Polona 27, între  
orele 10-12 a. m.

Cetățenii domiciliați în provincie  
vor trimite prin poștă pe adresa  
consulatului pașaportul lor, însoțit de o  
cerere pentru înregistrare.

Comunicatul de mai sus nu se referă  
la cetățenii poloni domiciliați pe teritoriul  
Basarabiei, Bucovinei precom și în  
Județele: Bala, Roman, Iași și Neamț.

(Adresa Consulatului Republicii Polone  
în Constanța: str. Lascăr Catargiu 18)

### Din cauza bătrâneții Inchiriez

un local pentru cârciumă sau  
cafenea compus din 3 camere de locuit,  
un grajd, una sala pentru oi, un porumbar,  
o magazie de cereale, grădina de  
zarzavât, 10 hectare pământ arabil  
situat în marea Lazmahale.

Doritorii se vor adresa la dl Dima  
Macale din aceeași comună. 258-15

**De vânzare** una camionetă în stare  
de funcțiune, execuțiuni bune vizibile în orice  
zi, str. Ștefan cel Mare 105 în  
Izud.

BAILE SIMIONESCU (fost Vidrighin) din  
Techiughiol funcționează până la 1 Octombrie.

### Colectura Principala

## P. ȘAPIRA-Hagiul

CONSTANȚA

a pus în vânzare lozurile

## CLASEI a V-a

REINOȘTI-VA din timp  
lozurile

Tragerea la

28 Aug. — 26 Sept.

### DOCTORUL

## Eduard N. Bernfeld

Boli interne și de Copii  
Boli de Femei  
Raze ultraviolete  
Analiza sângelui

ELECTRICITATE medicală pentru  
tratamentul bolilor de femei, scurgeri,  
mitră, ovare, sciatica, nevralgiiilor,  
durerilor reumatice.

TRATAMENTUL RADICAL AL  
BOALELOR VENERICE

(Blancragia etc. și SIFLIS)  
la bărbați și femei prin cele mai  
noi metode

Strada Rahovai No. 20  
colț cu Strada Ion Lahovari  
Consult. 8-1 și 4-8 591-5

### Doctor

## B. TATARSKY

Specializat la Berlin  
BOLI ȘI OPERAȚIUNI DE  
NAS, GAT ȘI URECHI

BOLI DE BRONȘI  
și ESOFAG, STRICTURI și  
DELATAȚIEI ESOFAGULUI  
(Broncho-oesofagoscopie)

Raze X — Röntgen, Radiografie  
și Radioscopie, Raze ultraviolete diatermie

Consult.: 8 12 dim. — 1-7 d. n.  
Bulevardul Elisabeta No. 5  
în fața Cazinoului  
Telefon 117

### Vă corijați vederea

PRIN OGHELARI

## RODENSTOK

Depozit de

Patrină

La Magazinul  
de Bijuterie

## MERLAUB



Str. Carol No. 51  
(în fața Poștei)

## Loteria de Stat

Noul plan conține câștiguri enorm mărite.

1 câștig de 8 milioane, 3 milioane, 2 milioane și 19 de un milion.

Toată lumea prețerează lozurile colecturii „BOGOSIAN”, -Constanța, Str. Carol vis-a-vis de Poșta

care vă oferă cea mai mare șansă de câștiguri. Tragerea clasei V a la 28 Aug. — 26 Sept. 1934.

Cu o simplă cerere se trimite lozuri în provincie, franco de orice speze.